

П. Эльцбахер

Анархизм

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 32
ББК 66
П11

П11 **П. Эльцбахер**
Анархизм / П. Эльцбахер – М.: Книга по Требованию, 2016. – 327 с.

ISBN 978-5-519-49057-3

Предлагаемая вниманию читателя книга представляет полный перевод проф. Эльцбахера об общественно-политическом течении — анархизме. Сравнительно с подлинником здесь сделано изменение — переставлены главы об учениях Тукера и Толстого. В книге дается изложение того, как и при каких обстоятельствах возникла и сформировалась анархистская система мировоззрения, в каких философских школах прошлого это общественно-политическое течение черпало свои идеи; право, государство и собственность; учение Годвина, Прудона, Штирнера, Бакунина, Кропоткина, Толстого.

ISBN 978-5-519-49057-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2016

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	Стр.
ОТЪ ПЕРЕВОДЧИКА	9
ВВЕДЕНИЕ	13
ГЛАВА ПЕРВАЯ. Задача.	
1. Общія замѣчанія	17
2. Исходный пунктъ	22
3. Цѣль	24
4. Путь къ установленію цѣли	26
ГЛАВА ВТОРАЯ. Право, государство, собственность.	
1. Общія замѣчанія	29
2. Право	35
3. Государство	42
4. Собственность	47
ГЛАВА ТРЕТЬЯ. Ученіе Годвина.	
1. Общія замѣчанія	51
2. Основныя идеи	52
3. Право	54
4. Государство	57
5. Собственность	65
6. Осуществленіе	70
ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ. Ученіе Прудона.	
1. Общія замѣчанія	76
2. Основныя идеи	78
3. Право	81
4. Государство	84

5. Собственность	Стр. 91
6. Осуществленіе	98

ГЛАВА ПЯТАЯ. УЧЕНІЕ ШТИРНЕРА.

1. Общія замѣчанія	106
2. Основныя идеи	109
3. Право	111
4. Государство	114
5. Собственность	120
6. Осуществленіе	124

ГЛАВА ШЕСТАЯ. УЧЕНІЕ БАКУНИНА.

1. Общія замѣчанія	130
2. Основныя идеи	132
3. Право	134
4. Государство	137
5. Собственность	144
6. Осуществленіе	148

ГЛАВА СЕДЬМАЯ. УЧЕНІЕ КРОПОТКИНА.

1. Общія замѣчанія	156
2. Основныя идеи	158
3. Право	163
4. Государство	167
5. Собственность	177
6. Осуществленіе	189

ГЛАВА ВОСЬМАЯ. УЧЕНІЕ ТУККЕРА.

1. Общія замѣчанія	200
2. Основныя идеи	201
3. Право	205
4. Государство	208
5. Собственность	219
6. Осуществленіе	228

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ. УЧЕНІЕ ТОЛСТОГО.

1. Общія замѣчанія	237
2. Основныя идеи	238
3. Право	248
4. Государство	253

	Стр.
5. Собственность	268
6. Осуществленіе	279
ГЛАВА ДЕСЯТАЯ. Анархическія ученія.	
1. Общія замѣчанія	289
2. Основныя идеи	290
3. Право	292
4. Государство	295
5. Собственность	298
6. Осуществленіе	302
ГЛАВА ОДИННАДЦАТАЯ. Анархизмъ и его виды.	
1. Замѣщенія относительно анархизма и его видовъ	305
2. Понятія анархизма и его видовъ	310
ЗАКЛЮЧЕНІЕ	319

~~~~~



## Отъ переводчика.

Господствовавшій у насъ до сихъ поръ цензурный гнетъ больше всего отражался у насъ на распространеніи правильныхъ и вѣрныхъ представленій относительно существующихъ у насъ и на Западѣ соціально-политическихъ ученій. Наша такъ называемая «широкая публика» до сихъ поръ еще смутно освѣдомлена относительно истиннаго смысла ученій не только такихъ иностранныхъ писателей, какъ, напримѣръ, Марксъ, Лассаль, Прудонъ, но даже такихъ русскихъ, какъ Герценъ, Бакунинъ, Кропоткинъ и даже Толстой. Всѣхъ ихъ придавила цензурная печатка, отъ тяжести которой они могутъ освободиться лишь теперь.

Но не только «широкая публика», даже наши присяжные публицисты, ежедневно и еженедѣльно поучающіе русское общество уму-разуму, даже и эти господа въ большинствѣ случаевъ страдаютъ поразительнымъ невѣжествомъ насчетъ тѣхъ наукъ и ученій, которыя, обыкновенно, окрещиваются соціальными. Мы еще хорошо помнимъ писанія нѣкоторыхъ нашихъ «извѣстныхъ» писателей, въ которыхъ ихъ невѣжество могло конкурировать только съ ихъ недобросовѣстностью.

Въ виду такого печальнаго положенія соціально-политическихъ наукъ въ Россіи, не остающагося, конечно, безъ вліянія на ходъ всего освободительнаго движенія, одною изъ главныхъ задачъ русскихъ общественныхъ дѣятелей является ознакомленіе широкихъ круговъ читающей публики съ тѣми главнѣйшими соціально-политическими системами, которыя до сихъ поръ особенно тщательно скрывались отъ взоровъ русскаго общества.

Съ этой точки зрѣнія становится понятнымъ, почему мы, отнюдь не раздѣляя анархистскихъ взглядовъ, находимъ, однако, нужнымъ и своевременнымъ выпустить переводъ книги, специально посвященной изложенію анархизма. Это ученіе, до сихъ поръ скрытое отъ читающей публики, должно стать ему извѣстнымъ и понятнымъ, какъ и всякія другія ученія.

Книга Эльцбахера представляетъ собою наиболѣе подходящее для такой цѣли сочиненіе. Безпристрастная и добросовѣстная, она съ наибольшей наглядностью знакомитъ читателя съ главнѣйшими ученіями западно-европейскихъ и русскихъ анархистовъ и въ ясной и общедоступной формѣ указываетъ ихъ мѣсто во всей суммѣ нашего познавательнаго опыта. Указанныя черты въ достаточной степени искупаютъ отсутствіе въ ней всякаго историческаго фона и критической оцѣнки какъ правильности исходныхъ точекъ зрѣнія, такъ и цѣлесообразности практическихъ предложеній.

Еще два слова библіографическаго характера. Ссылки на сочиненія русскихъ авторовъ (Бакунина, Кропоткина и Толстого) сдѣланы не по русскимъ изда-

ніямъ, а, какъ у Эльцбахера, по иностраннымъ. Дѣло въ томъ, что далеко не всѣ сочиненія Бакунина и Кропоткина переведены на русскій языкъ, а тѣ, которыя переведены, не всегда легко добыть. Сочиненія Толстого, хотя и вышли всѣ на русскомъ языкѣ, но также недоступны для Россіи. Мы полагали поэтому излишнимъ указывать соотвѣтственныя страницы русскихъ оригиналовъ, хотя почти повсюду, гдѣ это можно было, мы разыскали и воспользовались прямыми списками соотвѣтственныхъ мѣстъ русскаго текста.

Берлинъ,  
11—24 янв. 1906 г.



## Введение.

1. Мы желаемъ научно познать анархизмъ. Къ этому влекутъ насъ и внутренняя потребность и ви́шнія побужденія.

Мы желаемъ проникнуть въ сущность движенія, у котораго хватило смѣлости усомниться въ несомнѣнномъ и отвергнуть то, что давно почиталось всѣми, и которое, несмотря на это, охватываетъ собою все большіе и большіе круги людей.

Мы желаемъ, далѣе, выяснить себѣ, нѣтъ ли необходимости въ томъ, чтобы силою власти возстать противъ такого движенія, защитить существующій порядокъ вещей или, по меньшей мѣрѣ, его спокойное развитіе и посредствомъ рѣшительныхъ мѣръ предотвратить наступленіе большаго зла.

2. Относительно анархизма господствуетъ въ настоящее время полнѣйшая неясность и притомъ не только у «большой публики», но и среди ученыхъ и государственныхъ дѣятелей.

Сущность анархическаго ученія усматриваютъ то въ ученіи объ извѣстномъ законѣ историческаго развитія <sup>1)</sup>, то въ ученіи о счастіи отдельной личности <sup>2)</sup>, то въ ученіи о справедливости <sup>3)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Der Anarchismus und seine Träger, стр. 124, 125, 127; Reichesberg, стр. 27

<sup>2)</sup> Lenz, стр. 3.

<sup>3)</sup> Bernatzik: Jahrbuch 19, стр. 2—3

То говорить, что сущность анархизма заключается въ отрицаніи всякой программы <sup>1)</sup>, что у него отрицательная цѣль <sup>2)</sup>, то, наоборотъ, утверждаютъ, что, помимо отрицательной, разрушительной стороны, въ немъ находится и сторона положительная, творческая <sup>3)</sup>; наконецъ, нѣкоторые полагаютъ, что оригинальная черта анархизма заключается въ его взглядѣ на идеальное общество <sup>4)</sup>, что истинной дѣйствительной сущностью анархизма являются его положительные стремленія <sup>5)</sup>.

Иные утверждаютъ, что анархизмъ отрицаетъ право <sup>6)</sup>, другіе, что онъ отрицаетъ общество <sup>7)</sup>, третьи же утверждаютъ, что онъ отрицаетъ только государство <sup>8)</sup>.

То заявляютъ, что въ будущемъ государствѣ анархизма не существуетъ никакихъ договорныхъ связей <sup>9)</sup>, то, наоборотъ, что анархизмъ стремится упорядочить всѣ общественныя дѣла посредствомъ договоровъ между федералистически устроенными общинами и союзами <sup>10)</sup>.

Нѣкоторые утверждаютъ, что анархизмъ отрицаетъ собственность <sup>11)</sup> или, по крайней мѣрѣ, частную собственность <sup>12)</sup>; другіе же различаютъ между анархизмомъ коммунистическимъ и анархизмомъ индивидуалистическимъ <sup>13)</sup>, или, иначе, между анархизмомъ коммунисти-

---

<sup>1)</sup> Lenz, стр. 5.

<sup>2)</sup> Crispi: Daily Mail, 1898, № 807, стр. 4.

<sup>3)</sup> Van Hamel: Comptes rendus, стр. 112.

<sup>4)</sup> Adler: Handwörterbuch I, стр. 821.

<sup>5)</sup> Reichesberg, стр. 13.

<sup>6)</sup> Stammler, стр. 2, 4, 34, 36; Lenz, стр. 1, 4.

<sup>7)</sup> Silió: La España moderna 61, стр. 145; Garraud, стр. 12; Reichesberg, стр. 16; Tripels: Comptes rendus, стр. 253.

<sup>8)</sup> Bernstein: Neue Zeit 10<sup>1</sup>, стр. 359; Bernatzik: Jahrbuch 19, стр. 3.

<sup>9)</sup> Reichesberg, стр. 30.

<sup>10)</sup> Lombroso, стр. 31.

<sup>11)</sup> Silió: La España moderna 61, стр. 145; Dubois, стр. 213.

<sup>12)</sup> Lombroso, стр. 31; Proal, стр. 50.

<sup>13)</sup> Rlenzi, стр. 9; Stammler, стр. 28—31; Merlino, стр. 18, 27. Shaw, стр. 23.